

填寫申請表說明  
請在填寫申請表之前仔細閱讀

**入學資格：**只有在 2007 年出生、並且在提交申請表時居住在紐約市的學生符合資格參加 2012-13 學年第 25 學區的抽籤申請程序。

**入學優先權：**申請的學生將按以下優先次序被錄取：

1. 第 25 學區的、經證實有一名哥哥或姐姐\*在申請表上列出的其中一所學校就讀的學生將被該校優先錄取
2. 非第 25 學區的、經證實有一名哥哥或姐姐\*在申請表上列出的其中一所學校就讀的學生將被該校優先錄取
3. 其他所有第 25 學區的學生
4. 第 26 學區申請 P.S.130 科技幼教學校 (The Early Childhood School for Science and Technology) 的學生將優先被該校錄取
5. 其他所有非第 25 學區的學生

\*所有列出的哥哥或姐姐由錄取的學校進行證實。如果申請的學生想要符合哥哥姐姐優先資格，那麼在該名學生提交申請表的同時，他/她的哥哥或姐姐必須正在申請的學校的幼稚園至 2 年級讀書。

如果符合某個優先資格的申請人數超過名額，將通過隨機抽籤方式進行錄取。

**候補名單：**如果學生得到其申請表上所排列的其中一所學校的名額，則入學安排程序視作完成，學生將不會被列入候補名單。如果申請的學生沒有被任何一所申請的學校錄取，該名學生會被安排在他/她的第一選擇的候補名單上。隨著學校因學生人數的自然減少而出現入學名額，學生將按照候補名單上的順序而獲得入學安排。候補名單上的排名順序由學生所具備哪類優先資格和隨機安排的號碼決定。

我們無法保證給申請者安排他/她所申請的其中一所學校。我們鼓勵通過這一申請程序申請的學生也應直接向自己所屬的劃區學校 (zoned school) 提出申請。

**遞交您的申請表：**填好的申請表必須最遲在 2012 年 3 月 2 日 (星期五) 由您親自提交給下面列出的三所學校中的其中一所，或者提交給皇后區入學註冊辦公室 (Queens Borough Enrollment Office)，地址是 30-48 Linden Place 2nd Floor, Flushing, NY 11354 (辦公時間：上午 8:00–下午 3:00，星期一至星期五)。

第 25 學區幼稚園抽籤入讀的學校

**P.S.130 The Early Childhood School for Science and Technology** 200-01 42 Avenue, Bayside, NY 11361; 718-357-6606  
學校開放參觀時間：2012 年 1 月 31 日 (星期二) 上午 9:00–10:00 和晚上 6:30–7:30

P.S.130 學校是第 25 學區的第一所幼教學校，本校榮獲了 2011 年全國藍勳帶學校獎 (2011 National Blue Ribbon School Award)。我們在紐約市教育局的進度報告上取得的「A」的成績體現了我們一貫在紐約州測驗上取得成功並且體現出我校是一個有協作精神的學習社區。除了核心課程以外，我們的特別課程包括：為全體學生開設的表達藝術課、行動和教學技術課程，並且還與林肯中心建立了夥伴關係。放學後課程包括：Best Prep Academy (最佳準備學院) 和外語課。在上學日當天和放學之後，有機會讓家長與學校建立夥伴關係。

網站：[www.ps130q.org](http://www.ps130q.org)

**P.S.242 Leonard P. Stavisky Early Childhood School** 29-66 137 Street, Flushing, NY 11354; 718-445-2902  
學校開放參觀時間：2012 年 1 月 26 日 (星期四) 上午 9:00–10:00 和晚上 6:30–7:30

我校豐富多彩並且嚴格的課程和專業的教職員確保所有學生在讀寫、數學、科學、科技、ESL、體育及美術課等科目上都能夠取得優異的表現。我校溫暖、安全、像家一般的環境和積極地家長參與確保學生可以變得自信、培養出品格和學會優秀的社交能力。一流的科技和與哥倫比亞大學師範學院讀寫計劃以及紐約青年觀眾的緊密協作讓學生在智力和藝術創造力、及自我表達方面得到發展。提供提前送子女放學服務，放學後的課程提供家庭作業幫助、學業支援、跆拳道和藝術課等。

網站：[www.PS242queens.com](http://www.PS242queens.com)

**P.S.244 The Active Learning Elementary School (TALES)** 137-20 Franklin Avenue, Flushing, NY 11355; 718-445-5730  
學校開放參觀時間：2012 年 1 月 30 日 (星期一) 上午 9:00–10:00 和晚上 6:30–7:30

積極學習小學 (TALES) 是一所開設學前班至 3 年級的學校，我們的使命是在安全和關愛的學習環境裏促進優秀的學業，我們通過與家長、教職員和社區建立夥伴關係來實現這一使命。TALES 秉持著教育應該讓學生全面發展的信念，致力於滿足學生在學業、身體成長和社交方面的需求。由於本校開設嚴格的學業課程、重視學生的人際關係發展並注重其健康和營養，本校學生將為學業成功及健康和豐富的生活打下必要的基礎。

網站：[www.tales-nyc.org](http://www.tales-nyc.org)，或者電子郵件：[talesnyc.info@gmail.com](mailto:talesnyc.info@gmail.com)

請最遲在 **2012 年 3 月 2 日 (星期五)** 或之前將這份填妥的申請表親自交到這份申請表上所列出的三所學校中的任何一所；或者交到皇后區入學註冊辦公室 (Queens Borough Enrollment Office)，地址是：30-48 Linden Place 2nd Floor, Flushing, NY 11354。請務必保留好收據。

**A 部分：學生資料——請用墨水筆或原子筆清楚填寫**

學生名字	學生姓氏	出生日期 (月/日/年) / / 2007	性別 (可不填) <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女
學生住址 (門牌號、街名、公寓號碼、市、州和郵政編碼)			學生身份證號碼 (如果有)
家長/監護人名字	家長/監護人姓氏	與學生的關係	
日間電話號碼	手機號碼	家長電子郵件	
學生目前就讀的學校	<input type="checkbox"/> 公立學校學生	<input type="checkbox"/> 私立/教會學會學生	
<p>兄弟姐妹資料：只有您的子女有一位兄弟姐妹目前正在您所申請的學校讀幼稚園至 2 年級，才需要填寫。</p> <p>兄姐姓名                      兄姐出生日期 (月/日/年)                      兄姐學生身分證</p> <p>兄姐目前就讀的年級                      兄姐就讀的學校名稱</p>			

**B 部分：學校選擇——請仔細閱讀說明**

下面是供您選擇的第 25 學區幼稚園抽籤入讀的學校。請記住，僅排列那些您有興趣讓子女在 2012 年 9 月入讀的學校。請在每一所學校旁邊的空格裏填寫一個數字，這個數字代表您的入學志願次序。舉例說明，如果您在學校名稱旁邊寫「1」，即表示這是您的第一選擇。如果您在學校名稱旁邊寫「2」，即表示這是您的第二選擇，依此類推。請參考上一頁的「入學申請說明」部分，了解更詳細的資訊。

如果您是為雙胞胎或多胞胎申請，您必須為每一位子女分別填寫一份申請表。如果您在他們的申請表上填寫的志願順序相同，他們將被安排在同一所學校。雙胞胎和多胞胎不互相享受兄姐優先權。

志願次序	學校名稱
	Q130 – P.S.130 The Early Childhood School for Science and Technology
	Q242 – P.S.242 Leonard P. Stavisky Early Childhood School
	Q244 – P.S.244 The Active Learning Elementary School (TALES)

**C 部分：家長/監護人姓名和簽名**

我理解，因入學名額有限，本申請並不保證我的子女一定能被安排入讀本表所列的其中任何一所學校。我知道，一旦我接受這些學校中任何一所學校的入學安排，入讀本表上其他任何一所學校的資格即被終止。

那些符合資格的學生將獲得校車服務。關於交通資格的詳細情況，請造訪該網站：[www.nyc.gov/schools/offices/transportation](http://www.nyc.gov/schools/offices/transportation)。

我已閱讀並明白上述申請說明。我在本申請表上簽名，即證明我是申請人的家長/監護人，申請人與我住在上面的地址，且我有權代表這一申請學生遞交本申請表。

家長/監護人簽名

日期

**For office use only. (僅供工作人員填寫)**

Received by:

Location:

Date: